T013 BD IV 190-Q29-P31 Ma Vương Khủng Bố Bồ Tát-Phật Bản Hạnh Tập

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH PHAÄT BAÛN HAÏNH TAÄP QUYEÅN 29

Phaåm 31: MA VÖÔNG KHUÛNG BOÁ BOÀ-TAÙT (Phaàn 3)

Luùc baáy giôø, ma quaân vôùi thaân hình kyø dò nhö vaäy, hoaëc côõi voi traéng hay côõi ngöïa, hoaëc côõi laïc ñaø, hoaëc côõi traâu hay teâ giaùc, côõi ñuû caùc loaïi xe, keùo ñeán bao vaây boán maët. Coù ñaïo quaân A-tu-la hay Ca-laâu-la, coù ñaïo quaân nhö Ma-haàu-la-giaø, Cöu-baøn-traø, La- saùt, Daï-xoa vaø Tyø-xaù-giaø quyû coi maïng soáng... Hoaëc oám gaày, cao lôùn gioáng nhö ngaï quyû, hoaëc ñoaøn quaân coù nhieàu hình daïng khaùc nhau, hoaëc khuoân maët laïnh luøng to lôùn, hoaëc ñaàu nhö sôïi daây, hoaëc ñaàu to, hoaëc maët nhoû, hoaëc maët nhaên, hoaëc hình daïng khaùc nhau khieán ngöôøi troâng thaáy maát heát thaàn saéc, hoaëc coù ngöôøi troâng thaáy bò hoát heát hoàn phaùch tinh thaàn, hoaëc maët xanh, hoaëc thaân theå maøu da nhö ñoàng ñoû, hoaëc ñaàu ñoû, thaân maøu xanh; hoaëc ñaàu maøu vaøng, thaân nhö maøu khoùi, hoaëc ñaàu tôï nhö maøu khoùi, thaân maøu vaøng; hoaëc ñaàu ñoû thaân ñen, hoaëc ñaàu ñen thaân ñoû; hoaëc ñaàu traéng, thaân maøu xanh luïc, hoaëc ñaàu maøu xanh luïc, thaân traéng; hoaëc ñaàu beân traùi traéng, beân phaûi maøu xanh luïc, hoaëc beân traùi xanh, beân phaûi traéng, hoaëc thaân theå, ñaàu maët, traùi phaûi taát caû ñeàu moät maøu nhö vaäy. Hoaëc coù teân toaøn thaân loä roõ boä xöông, hoaëc coù ñaàu nhö ñaàu laâu, thaân maäp ñaày thòt; hoaëc coù ñaàu maët ñaày thòt, thaân loøi boä xöông; hoaëc coù tay chaân ngöôøi, thaân suùc sinh; hoaëc coù chaân suùc sinh mình ngöôøi. Hoaëc coù toaøn thaân loâng nhoïn nhö kim, hoaëc coù loâng treân mình nhö loâng gaùy heo, hoaëc coù loâng treân mình gioáng nhö bôøm con löøa, hoaëc loâng nhö con gaáu, con khæ, con chuoät, con choù soùi. Hoaëc treân mình xeït ra aùnh löûa, hoaëc loâng moïc roái loaïn, hoaëc loâng moïc loän ngöôïc, hoaëc ñaàu buùi toùc, hoaëc ñaàu hoùi khoâng coù toùc. Hoaëc coù teân maëc aùo ñoû, löng ñeo ñuû maøu saéc, hoaëc treân ñaàu mang xaâu ñaàu laâu, hoaëc toùc treân ñaàu nhuoäm ñuû maøu saéc: tro, khoùi, xanh, vaøng, ñoû, traéng, hoaëc laáy ñaàu laâu laøm muõ... ñuû caùc hình traïng cuøng nhau keùo ñeán. Hoaëc coù teân tay caàm laáy Khö-tra-baøn-giaù (nhaø Tuøy dòch: moät trong boán phaàn cuûa chieác giöôøng, laáy moät chaân chieác giöôøng). Hoaëc coù teân löng ñeo caùc chieác linh, khi cöû ñoäng phaùt ra aâm thanh döõ doäi, trong tay caàm laáy ñaàu laâu. Hoaëc coù teân laáy haøi coát laøm traøng hoa, hoaëc caàm tay chaân ngöôøi cheát. Hoaëc coù teân tay rung linh phaùt ra tieáng ñoäng. Hoaëc coù teân thaân cao, to lôùn gioáng nhö thaân caây Ña-la, trong tay caàm xaø maâu hoaëc kieám, hoaëc dao, giaùo, cung, teân, noû. Hoaëc coù teân tay caàm maùc, hoaëc coù ngöôøi tay caàm chóa ba, hoaëc coù teân caàm gaäy, hoaëc coù teân caàm thieát luaân, tröôøng kieám, buùa beùn. Hoaëc coù teân tay caàm chaøy saéc, ñaàu boác leân ngoïn löûa döõ. Hoaëc coù teân tay böng taûng ñaù to nhö nuùi. Hoaëc coù teân maëc aùo baèng da thuù ñuû

maøu saéc xanh, vaøng, ñoû, traéng vaø ñen. Hoaëc coù teân thaân maøu ñoû, duøng raén quaán vaøo mình. Hoaëc coù teân raén chui ra töø maét, tai, muõi; caùc raén naøy maøu ñen, duøng tay caàm laáy ñöùng tröôùc Boà-taùt maø aên. Hoaëc coù teân aên thòt ngöôøi, hoaëc coù teân uoáng maùu, hoaëc coù teân treân thaân boác leân nhöõng laøn khoùi nguøn nguït, mieäng tuoân ra löûa nhö ngoïn ñuoác. Hoaëc coù teân taát caû nôi caùc loã chaân loâng ñeàu phun ra löûa, hoaëc coù teân töø nôùu raêng phun löûa lan traøn treân maët ñaát.

Hoaëc ôû giöõa hö khoâng xuaát hieän ñaùm maây to lôùn ñen kòt, hoaëc trong hö khoâng gioù bay möa vaõi, saám chôùp chaán ñoäng döõ doäi, giaùng traän möa ñaù nuùi hay nhö ñaù vuïn. Seùt ñaùnh caùc caây ñaïi thoï laøm caønh nhaùnh gaõy ruïi. Hoaëc coù teân tröông cung la heùt, doïa naït, laøm ngöôøi kinh sôï. Hoaëc coù teân mieäng keâu la lôùn tieáng: “Haõy ñöùng daäy chaïy nhanh, ñöøng ôû laïi nôi naøy!” Hoaëc coù teân bieán laøm ngöôøi giaø hay phuï nöõ, giô hai tay caát tieáng khoùc vang: “OÂi thoâi, con ta ôi!”, “OÂi thoâi, anh ta ôi!” Hoaëc laïi coù teân cöôøi lôùn tieáng, hoaëc coù teân sôï haõi chaïy giaùp voøng Ñoâng, Taây, Nam, Baéc. Hoaëc coù teân töø phía sau chaïy veà phía tröôùc. Hoaëc coù teân boãng nhieân ñöùng daäy, hoaëc coù teân boãng nhieân bay voït trong khoâng trung daïo chôi. Hoaëc coù teân thaân nöông treân caây maø ñi moät caùch töï taïi. Hoaëc coù teân muùa ñao, hoaëc coù teân khua tröôøng kieám, chóa ba, giaùo, maùc… tay chaân chaúng yeân. Hoaëc coù teân la roáng nhö traâu chuùa keâu giöõa muøa haï, hoaëc coù teân tieáng noùi nhö thuù Thi- baø. Hoaëc coù teân ôû trong khoâng trung la leân: “Kha kha! Hö hö! Hu hu! Hi hi! Kyø-leâ! Kyø- leâ!”, mieäng la leân nhö vaäy, laïi cuøng nhau tung vaõi y phuïc. Traêm ngaøn vaïn öùc voâ löôïng voâ bieân caùc binh chuûng Daï-xoa, La-saùt, Cöu-baøn-traø, Tyø-xaù-giaø… che laáy kín caû maët tröôùc caây Boà-ñeà nhö vaäy. Phía Nam cho ñeán taän bieån, ñaày caû quaân ma, khoâng coøn choã ñaát troáng ñeå vöøa ñöôïc muõi kim, vôùi hình daïng ñaùng sôï, muoán naém laáy Boà-taùt, muoán saùt haïi Boà-taùt, chæ chôø Ma vöông Ba-tuaàn ra moät meänh leänh. Boïn chuùng höôùng maët veà ma vöông ñeå xem theá naøo. Taát caû caùc quyû thaàn bao vaây laáy caây Boà-ñeà nhö ñang ñoùi khaùt, thieáu thoán muoán quyeát chí saùt haïi Boà-taùt. Nôi caây Boà-ñeà coù voâ löôïng chö Thieân Tònh cö traøn ngaäp ba maët: Ñoâng, Taây vaø phöông Baéc. Laïi coù voâ löôïng voâ bieân chö Thieân coõi Saéc chaép tay ñaûnh leã Boà-taùt, mieäng noùi: –Chö nhaân giaû thaáy khoâng, luùc naøy Boà-taùt saép chöùng quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Hoaëc coù chö Thieân xöôùng leân: –Ngöôøi doøng Cam Giaù thuoäc giai caáp toân quyù, mau rôøi khoûi nôi naøy, vì ôû ñaây nhieàu vieäc khuûng boá, coù nhieàu binh khí laøm toån haïi ñeán thaân Ngaøi. Baáy giôø Boà-taùt baûo chö Thieân: –Chaúng bao laâu Ta seõ phaù tan boïn quaân ma khieán chuùng ly taùn, gioáng nhö traän gioù thoåi saïch nhöõng caùnh hoa nhoû ôû treân taám vaûi. Khi taát caû chuùng ma quyû kia tuï taäp nhö vaäy, ñuùng vaøo nöûa ñeâm baàu trôøi toái taêm, tuy coù aùnh saùng maët traêng vaø caùc vì sao nhöng ñeàu khoâng theå xuaát hieän, vì quaù toái ñen. Giaû söû ngöôøi coù maét cuõng khoâng troâng thaáy, chæ thaáy ñaùm löûa khoảng loà chaùy phöøng phöïc, phaùt ra tieáng gioù thaät ñaùng kinh sôï, coõi ñaïi ñòa chaán ñoäng,

nöôùc boán bieån ñeàu soâi suïc. Coù keä: Boán bieån nöôùc soâi, ñaát chaán ñoäng Möôøi phöông löûa chaùy nghe ruøng rôïn Che khuaát traêng sao, trôøi taêm toái Nöûa ñeâm ñen toái chaúng thaáy chi. Baáy giôø trong ñaïi chuùng coù moät Long vöông teân laø Trì Ñòa, trong taâm muoán Boà-taùt thaéng ma quaân, neân töùc giaän Ma vöông. Vì coù aùc yù, Trì Ñòa trôïn ñoâi maét nhìn Ma vöông Ba-tuaàn, mieäng phun khí ñoäc vaøo mình Ma vöông laøm cho Ma vöông laûo ñaûo chaúng an. Luùc baáy giôø chö Thieân coõi Tònh cö muoán Boà-taùt thaéng ma quaân, ñoái vôùi Ma vöông sinh loøng thöông xoùt, vì chö Thieân Tònh cö ñaõ döùt saïch caùc laäu neân khoâng coøn töùc giaän.

Khi aáy nhöõng chö Thieân ôû ñaây, coù nhöõng vò kính tín Boà-taùt, thaáy ma quaân ñaày khaép nôi caây Boà-ñeà nhieãu loaïn Boà-taùt. Thaáy roài ôû trong hö khoâng, hoï ñeàu xöôùng leân: “OÂi thoâi! OÂi thoâi” roài noùi keä: Chö Thieân nhoùm hoïp döôùi Boà-ñeà Thaáy ma saép gaây haïi Boà-taùt Tin phaùp giaûi thoaùt cho theá gian Mieäng ñeàu xöôùng to tieáng: OÂi thoâi! Luùc aáy Boà-taùt chæ tö duy chaùnh phaùp, taâm khoâng loaïn ñoäng, taâm yù cuõng khoâng suy nghó gì khaùc. Boà-taùt noùi vôùi Ma vöông: –Naøy Thieân töû coõi Duïc, thaân Ta ñaõ thuoäc doøng hoï giai caáp vua chuùa, doøng hoï Ta chöa töøng bieát voïng ngöõ, chæ thaønh thaät giöõ lôøi. Möu ñoà cuûa oâng sao chaúng sôùm thöïc hieän? Chôù neân ñình treä keùo daøi. Khi aáy ma Ba-tuaàn ñaùp lôøi Boà-taùt: –Theo nhö lôøi oâng noùi, ta muoán caét naùt thaân oâng thaønh traêm maûnh. Ngöôi muoán ñaùnh ta tröôùc hay laø ñeå ta saùt haïi ngöôi tröôùc? Baáy giôø Boà-taùt noùi vôùi ma Ba-tuaàn: –Ta khoâng coù cung teân, hay dao gaäy ñeå coù theå chaët baén oâng. Tuy nhö vaäy, nhöng Ta phaûi thu phuïc caùc ngöôøi xong, roài môùi thaønh Phaät. Khi aáy Ma vöông Ba-tuaàn lieàn ra leänh cho caùc ma quaân: –Caùc ngöôi phaûi doác toaøn söùc löïc cuûa mình, duõng maõnh chôù neân khieáp sôï, ñoái vôùi teân hoï Thích naøy phaûi bieåu hieän söï bieán ñoäng khuûng boá döõ doäi. Ma quaân nhaän saéc leänh roài, baïch Ma vöông: –Y lôøi Ñaïi thieân daïy, chuùng toâi khoâng daùm traùi. Roài moãi ma lieàn duøng söùc cuûa mình hieän nhöõng ñieàu ñaùng sôï ñeå khuûng boá Boà-taùt. Trong ñaùm ma quaân coù quyû mieäng le löôõi daøi, chuyeån ñoäng ñoâi goø maù, loä haøm raêng nhoïn hoaéc muoán caén laáy Boà-taùt, ñoâi maét trôïn troøn nhö maét Sö töû, hai tai co quaép tôï löôõi caâu, hieän hình thuø ñaùng sôï haõi ñeán khuûng boá, aùm haïi Boà-taùt. Hoaëc coù keû mieäng haù to, ñöùng söøng söõng nhìn thaúng muoán nuoát laáy Boà-taùt. Coù keä: Ma quaân ñaùng sôï ñeán nhö vaäy Boà-taùt an nhieân khoâng lay ñoäng Nhö ñaïi trí thaáy treû con ñuøa Boà-taùt xem ma cuõng nhö vaäy. Baáy giôø trong ma quaân coù moät teân quyû sinh taâm töùc giaän, caàm moät dao daøi phoùng ñeán Boà-taùt maø con dao vaãn dính trong tay khoâng thoaùt ra ñöôïc. Hoaëc coù keû vaùc nuùi hay ñaù lôùn neùm ñeán Boà-taùt, nuùi vaø ñaù laïi dính vaøo tay, khoâng rôi xuoáng ñaát. Hoaëc coù keû ôû treân hö khoâng ñem nuùi, ñaù, caây, noïc, buùa lôùn, buùa nhoû, giaùo, maùc phoùng ñeán Boà-taùt, taát caû ñeàu ôû hö khoâng, khoâng rôi xuoáng ñaát, hoaëc giaû coù rôi xuoáng ñaát laïi töï gaõy vuïn thaønh traêm maûnh vaêng khaép nôi. Hoaëc trong hö khoâng gioáng nhö maët trôøi möa xuoáng nhöõng traän möa löûa lôùn, ñaùm maây chaùy röïc rôi xuoáng, nhöng

bò oai löïc cuûa Boà-taùt, chuùng lieàn bieán thaønh traän möa hoa sen ñoû rôi xuoáng. Hoaëc coù keû ñeán tröôùc maët Boà-taùt, mieäng tuoân ra nhöõng con raén ñöa noïc ñoäc caén Boà-taùt. Nhöng baày raén naøy naèm ñô döôùi ñaát nhö bò thaàn chuù, khoâng theå lay ñoäng. Hoaëc coù ñaùm maây lôùn, saám chôùp döõ doäi, hoaëc möa ñaù vaø ñaù nuùi phoùng treân caây Boà-ñeà. Do uy löïc cuûa Boà-taùt, nhöõng möa ñaù aáy rôi xuoáng ñaát bieán

thaønh möa caùc loaïi hoa. Hoaëc coù keû caàm cung teân baén vaøo Boà-taùt, nhöng do oai löïc cuûa Boà-taùt, taát caû caùc muõi teân dính vaøo daây cung khoâng buoâng ra ñöôïc. Hoaëc coù keû cuøng moät luùc baén ra naêm traêm muõi teân, caùc muõi teân naøy laïi ôû trong hö khoâng, khoâng rôi xuoáng ñaát. Hoaëc coù keû caàm thanh ñao daøi, vaùc chaïy nhanh ñeán choã Boà-taùt, nhöng khi chöa ñeán nôi, töï nhieân vaáp teù ngaõ saáp treân ñaát. Baáy giôø, coù moät nöõ La-saùt thaân hình ñen ñuùa, tay caàm ñaàu laâu chaïy nhanh ñeán muoán huyeãn hoaëc ñoäng taâm Boà-taùt, muoán ñeán gaàn Boà-taùt, nhöng cöù chaïy voøng troøn choã xuaát haønh khoâng theå ñeán gaàn beân Boà-taùt ñöôïc. Hoaëc coù keû töø hai con maét phoùng ra hai ngoïn löûa chaùy ñoû röïc muoán thieâu ñoát Boà-taùt, chaïy nhanh ñeán gaàn Boà-taùt, boãng nhieân khoâng coøn thaáy Ngaøi nöõa. Hoaëc coù con quyû vaùc taûng ñaù to chaïy nhanh veà phía Boà-taùt, cöù chaïy maø khoâng ñeán döôùi goác Boà-ñeà ñöôïc, ñuoái söùc, cöïc nhoïc voâ cuøng. Coù keä: Thaân taâm ma quaân ñeàu meâ loaïn Duøng ñuû phöông tieän haïi Thaùnh nhaân Khoâng theå kinh ñoäng choã Ngaøi ngoài Vì coù trí löïc, theä nguyeän maïnh. Hoaëc coù ma quaân roáng leân tieáng Sö töû, hoaëc coù keû phaùt leân caùc thöù tieáng thuù hoang, hoå, baùo, gaáu, choù soùi. Caùc loaïi tieáng naøy neáu coù voâ löôïng chuùng sinh nghe, cuõng ñeàu sôï seät. Hoaëc coù ma quaân la leân: “Gieát cheát! Gieát cheát teân hoï Thích naøy!” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Loâi ra ñaùnh! Loâi ra ñaùnh teân doøng Saùt-lôïi naøy.” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Ñaùnh cheát! Ñaùnh cheát teân Sa-moân naøy!” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Gieát haïi! Gieát haïi teân doøng Cuø-ñaøm naøy!” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Chaët ñöùt! Chaët ñöùt teân doøng Cam Giaù naøy.” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Nghieàn naùt! Nghieàn naùt teân doøng Saùt-lôïi naøy!” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Phaù tan! Phaù tan teân hoï Thích naøy!” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Ñaäp naùt! Ñaäp naùt teân doøng Saùt-lôïi naøy!” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Dieät gaáp! Dieät gaáp teân Sa-moân naøy!” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Phaân thaây! Phaân thaây teân Cuø-ñaøm naøy!” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Tuøy yù! Tuøy yù haõy mau haønh ñoäng!” Hoaëc coù ma quaân la leân: “Maëc tình! Maëc tình mau ra tay, chôù neân ñöùng yeân!” Tieáng ñoäng huyeân naùo nhö vaäy, khoâng theå naøo nghe roõ ñöôïc. Khi nghe tieáng naøy thì hö khoâng muoán rôi xuoáng ñaát, taát caû ñaïi ñòa nhö gaõy töøng ñoaïn. Bao nhieâu thuù röøng, nghe tieáng ñoäng naøy, roáng vang, chaïy töù taùn. Caùc loaøi chim ñang ñaäu treân caây, nghe tieáng ñoäng naøy, ñeàu sa xuoáng ñaát. Khi aáy, taát caû loaøi yeâu quyû trong ñaùm ma quaân, hoaëc coù keû caát tieáng cöôøi mæa mai, hoaëc coù keû caát leân tieáng Kyø-leâ, hoaëc coù keû caát tieáng, hoaëc coù keû noùi: “Chaët chaët”; hoaëc coù keû noùi: “Ñöùt ñoaïn, ñöùt ñoaïn”; hoaëc coù keû noùi: “Gieát cheát”; hoaëc coù keû noùi:

“Caét ñöùt”; hoaëc coù keû noùi: “Phaù phaù”; hoaëc coù keû noùi: “Caét töøng maûnh; töøng maûnh”; hoaëc coù keû noùi: “Phaân thay, phaân thay”... Nhöõng tieáng hung döõ nhö vaäy khoâng theå keå xieát. Ma quaân Ba-tuaàn ruùt thanh kieám beùn caàm nôi tay muoán chaïy veà phía tröôùc doïa naït Boà-taùt, mieäng hoâ to: –Naøy Tyø-kheo hoï Thích, neáu ngöôi daùm ngoài yeân nôi ñaây, khoâng ñöùng daäy, ta quyeát seõ haïi ngöôi. Theá maø Ma vöông chaïy qua laïi maõi, yù muoán tieán gaàn Boà-taùt maø khoâng tieán ñeán tröôùc ñöôïc. Luùc aáy tröôûng töû cuûa Ma vöông laø Thöông Chuû, hai tay oâm laáy Ma vöông,

mieäng la leân: –Phuï vöông! Phuï vöông, xin cha chôù laøm nhö vaäy! Chôù laøm nhö vaäy! Cha chaéc chaén khoâng theå gieát ñöôïc Taát-ñaït-ña ngöôøi con doøng hoï Thích, cuõng chaúng laøm ñoäng ñöôïc choã ngoài naøy vaø cha seõ maéc voâ löôïng voâ bieân toäi loãi. Ba-tuaàn khoâng nghe lôøi Thöông Chuû can giaùn, chaïy thaúng veà phía Boà-taùt, khoâng chòu trôû laïi. Baáy giôø moät Thieân töû coõi Tònh cö ôû trong hö khoâng aån thaân chaúng hieän, thaáy ma Ba-tuaàn ñem taâm taùn loaïn chaïy ñeán naõo haïi Boà-taùt, neân ñònh taâm duøng lôøi vi dieäu noùi vôùi Ba-tuaàn: –Naøy ma Ba-tuaàn, chaúng löôïng söùc mình, hoâm nay oâng chaúng neân nhieãu loaïn vò Thaùnh naøy, oâng mau mau xaû boû aùc taâm huyeãn hoaëc, trôû veà nôi cung ñieän cuûa mình. OÂng khoâng theå naøo kinh ñoäng ñöôïc vò Boà-taùt naøy. Vì lyù do gì? Cuõng nhö gioù maïnh, khoâng theå lay ñoäng nuùi Tu-di. Roài Thieân töû Tònh cö höôùng veà ma Ba-tuaàn noùi keä: Giaû nhö khieán löûa khoâng coøn noùng Nöôùc maát taùnh öôùt, ngöøng chaúng chaûy Ñaát maát beàn chaéc heát baûo trì Gioù khoâng thoåi ñoäng, im phaêng phaéc Coâng haïnh Boà-taùt voâ löôïng kieáp Chaéc chaén khoâng boû theä nguyeän naøy. Thaáy chuùng sinh khoå trong theá gian Beänh naëng ngu si, xan, tham duïc Phaùt loøng töø bi thöông chuùng sinh Muoán laøm Thaùnh y cho thuoác trí Nay vì côù gì oâng caûn trôû? Phaàn nhieàu chuùng sinh rôi taø ñaïo Nay Ngaøi muoán môû maét chaùnh kieán Laø baäc Ñaïi thaùnh, vua Giaûi thoaùt Höôùng ñaïo laùi buoân bò laïc ñöôøng. Chuùng sinh voâ minh rôi taêm toái Ngaøi muoán thaép ñeøn trí chieáu saùng Vò Thaùnh muoán vaøo thaønh Nieát-baøn Ñoát ñuoác ñeå phaù toái theá gian. Thaân caønh nhaãn nhuïc, goác reã taâm Hoa laù tín nieäm coäng yù chí Caây trí phaùt sinh quaû phaùp quyù OÂng nay chaúng neân böùng cho ngaõ. OÂng ñang bò daây si troùi buoäc Boà-taùt muoán môû guùt cho oâng Leõ naøo sinh taâm aùc vôùi Ngaøi. Ngaøi caàu giaûi thoaùt cöùu quaàn sinh OÂng laøm chöôùng ngaïi nhoïc voâ ích Chuùng sinh chìm trong bieån phieàn naõo Theá gian, ai bieát laøm laùi thuyeàn. Ngaøi muoán xaây döïng caàu vó ñaïi

OÂng nay côù sao sinh taâm aùc? Boà-taùt tu ñaïo haïnh nhieàu kieáp Coâng aáy ngaøy nay thaønh keát quaû Do vaäy kieát giaø nôi caây aáy Cuõng nhö chö Phaät thôøi quaù khöù. Khi ma Ba-tuaàn nghe nhöõng lôøi cuûa trôøi Tònh cö lieàn khôûi taêng thöôïng maïn, noåi giaän cao ñoä, gaáp gaùp chaïy ñeán tröôùc Boà-taùt, muoán haïi Boà-taùt. Khi aáy, hoä veä nôi caây Boà-ñeà coù taùm vò Thieân thaàn: Ngöôøi thöù nhaát teân laø Coâng Ñöùc, ngöôøi thöù hai teân laø Taêng Tröôûng, ngöôøi thöù ba teân laø Voâ UÙy, ngöôøi thöù tö teân laø Xaûo Bieän, ngöôøi thöù naêm teân laø Oai Ñöùc, ngöôøi thöù saùu teân laø Ñaïi Löïc, ngöôøi thöù baûy teân laø Thieät Ngöõ,

ngöôøi thöù taùm teân laø Thieän Hoäi. Taùm vò Thieân thaàn naøy chieâm ngöôõng Boà-taùt maét khoâng nhaùy, ñoàng thôøi ñem möôøi saùu ñieàu ca ngôïi Boà-taùt, nhö theá naøy: Ngaøi laø chuùng sinh thanh tònh toái thaéng, haøo quang chieáu saùng nhö vaàng nhaät nguyeät ôû hö khoâng. Ngaøi laø chuùng sinh thanh tònh xuaát saéc, böøng saùng choùi loøa, gioáng nhö vöøng nhaät quang buoåi bình minh. Ngaøi laø chuùng sinh thanh tònh trong saùng, hieän roõ caùc töôùng nhö ñoùa sen hoàng nôû trong ao nöôùc bieác. Ngaøi laø chuùng sinh thanh tònh, voâ uùy, duõng maõnh, uy quyeàn nhö Sö töû chuùa ôû trong röøng giaø. Ngaøi laø chuùng sinh thanh tònh vaéng laëng, söøng söõng chaúng ñoäng, nhö nuùi Tu-di moïc leân trong bieån caû. Ngaøi laø chuùng sinh hoaøn toaøn thanh tònh, ñöùng yeân söøng söõng, nhö nuùi Ñaïi thieát vi beàn vöõng chaúng ñoäng. Ngaøi laø chuùng sinh bieát roõ saâu xa, ñaày ñuû coâng ñöùc, ví nhö bieån caû chöùa ñaày vaät quyù. Ngaøi laø chuùng sinh khoan dung ñoä löôïng, luoân luoân taêng tröôûng, gioáng nhö hö khoâng, khoâng coù giôùi haïn. Ngaøi laø chuùng sinh ñoân haäu chaùnh tröïc, taâm yù chaùnh ñònh gioáng nhö ñaïi ñòa nuoâi döôõng chuùng sinh. Ngaøy nay, Ngaøi hoaøn toaøn khoâng caáu tröôïc, nhö nöôùc ao A-naäu-ñaït trong saïch ñuû taùm ñöùc. Ngaøy nay, Ngaøi ñoaïn tröø taát caû caùc keát söû, khoâng coøn taâm nhieãm, gioáng nhö gioù maïnh, khoâng vöôùng caùc vaät. Ngaøy nay khuoân maët Ngaøi röïc rôõ, khoù nhìn vaøo, nhö löûa phöøng phöïc, xa lìa taát caû söùc noùng phieàn naõo. Ngaøi laø chuùng sinh duõng kieän, beàn chaéc, söùc nhö trôøi löïc só Na-la-dieân, khoâng ai ñòch laïi. Ngaøi nay tinh taán, nhieàu kieáp tu taäp, taâm yù khoù thoaùi lui, gioáng nhö Ñeá Thích phoùng chaøy Kim cang. Ngaøi nay ñaõ ñöôïc thieän lôïi ñeä nhaát, ñöùng ñaàu chuùng sinh, ñaày ñuû möôøi löïc, chaúng coøn bao laâu thaønh ñaïo Voâ thöôïng.1 Baáy giôø caùc thaàn vöông baûo veä caây Boà-ñeà ñaõ duøng möôøi saùu ñieàu taùn thaùn Boà-taùt

1. Nguyeân baûn thieáu moät caâu.

nhö vaäy. Luùc aáy chö Thieân coõi trôøi Tònh cö coõi Saéc giôùi cuøng nhau duøng möôøi saùu ñieàu huûy nhuïc ñeå beû deïp theá löïc Ma vöông. Möôøi saùu ñieàu ñoù laø gì? –Naøy ma Ba-tuaàn, oâng khoâng coù oai theá, gioáng nhö keû yeáu ñuoái bò haøng phuïc löïc só, noùi doái laø ta thaéng. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng moät thaân coâ ñoäc, khoâng coù baïn beø, gioáng nhö keû bò vöùt boû trong caùnh ñoàng hoang. Naøy ma Ba-tuaàn, ngaøy nay taát caû löïc löôïng binh lính cuûa oâng ñeàu bò ñaùnh deïp, nhö con traâu giaø oám yeáu ñang chôû naëng. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng ngu si muø loøa, nhô baån khoâng thanh tònh, nhö ban ñeâm baén teân rôi vaøo choã baát tònh. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay nhö con löøa muø queø chaân, leâ böôùc ñaây ñoù, nhö thöông gia laïc ñöôøng ñi vaøo con ñöôøng nguy hieåm. Naøy ma Ba-tuaàn, quyeán thuoäc cuûa oâng ngaøy nay ly taùn, treân thaân maát haøo quang, gioáng nhö keû baàn cuøng xin aên maëc aùo coû. Naøy ma Ba-tuaàn, oai ñöùc cuûa oâng thaät suy giaûm, khoâng ai caäy nhôø, coá laøm ra veû taùo baïo, gioáng nhö ngöôøi ngu si khoâng bieát xaáu hoå. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng taïo nghieäp baát tònh, nhieàu ñieàu baån thæu, gioáng nhö ngöôøi khoâng aân nghóa hieáu ñöùc. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng bò ngöôøi khaùc röôït ñuoåi gioáng nhö loaøi daõ can bò Sö töû ñuoåi baét, khoâng

coøn töï do. Naøy ma Ba-tuaàn, quaân lính cuûa oâng ngaøy nay chaúng bao laâu bò thoaùi lui tan raõ, gioáng nhö traän cuoàng phong thoåi ñaøn chim ñang bay. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay ngu si, hoân aùm, chaúng thöùc thôøi, nhö keû baàn cuøng coâi cuùt saép ñeán ngaøy cheát. Naøy ma Ba-tuaàn, quyeán thuoäc cuûa oâng ngaøy nay thaát baïi thoaùi lui, gioáng nhö thuoác boät trong loï coù loã thuûng, bò loït ra ngoaøi. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay chaúng bao laâu seõ bò giam caàm trò phaït nhö ñuùng theo lyù ñuoåi keû ngu. Naøy ma Ba-tuaàn, ngaøy nay taát caû thaàn löïc cuûa oâng chaúng bao laâu seõ heát saïch, gioáng nhö toäi nhaân caét ñöùt tay chaân ñem ñi choã khaùc.2 Khi taát caû chö Thieân Thuû ñaø hoäi ñem möôøi saùu vieäc nhö vaäy huûy nhuïc, xoâ deïp theá löïc ma Ba-tuaàn. Taùm vò thaàn hoä veä caây Boà-ñeà laïi duøng möôøi saùu vieäc huûy nhuïc ma Ba-tuaàn. Möôøi saùu vieäc ñoù laø gì? –Naøy ma Ba-tuaàn, oâng ngaøy nay chaúng bao laâu seõ bò Boà-taùt haøng phuïc, gioáng nhö töôùng maïnh bò giaëc saùt haïi. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay bò Boà-taùt ñaùnh ñaäp gioáng nhö keû oám yeáu khieáp nhöôïc bò ñaïi löïc só ñaùnh. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay bò haøo quang Boà-taùt che laáp gioáng nhö aùnh saùng maët trôøi xuaát hieän, che laáp aùnh saùng ñom ñoùm. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay bò oai löïc cuûa Boà-taùt töï nhieân thoaùi lui, gioáng nhö naém boät luùa maïch bò gioù maïnh cuoán ñi. Naøy ma Ba-tuaàn, ngaøy nay oâng bò Boà-taùt khuûng boá chaïy quyùnh quaùng nhö loaøi thuù

2. Nguyeân baûn thieáu hai caâu.

nhoû bò sö töû röôït ñuoåi. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng seõ bò Boà-taùt böùng leân nhö caây Ña-la bò baõo thoåi troùc goác ngaõ treân ñaát. Naøy ma Ba-tuaàn, ngaøy nay oâng bò Boà-taùt phaù tan, gioáng nhö thaønh trì giaëc bò söùc maïnh huøng haäu cuûa nhaø vua phaù deïp. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay bò Boà-taùt laøm kieät löïc gioáng nhö vuõng nöôùc chaân traâu bò aùnh saùng gay gaét ban mai laøm khoâ caïn. Naøy ma Ba-tuaàn, ngaøy nay oâng thua Boà-taùt, cuùi ñaàu chaïy moät hôi, gioáng nhö toäi nhaân bò ñem xöû traûm, tình côø thoaùt khoûi. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay bò Boà-taùt laøm ruùng ñoäng nhö chim choùc nôi ñoàng hoang, gaëp traän löûa lôùn hoaûng hoát bay töù taùn. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay bò Boà-taùt laøm cho haøng phuïc, trong taâm öu saàu, gioáng nhö nhaø vua boãng nhieân bò töôùc quyeàn theá khoâng coøn phaùp leänh. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay chaúng bao laâu seõ bò Boà-taùt loät boû theá löïc, gioáng nhö con Hoàng nhaïn giaø beänh khoâng coù ñoâi caùnh. Naøy ma Ba-tuaàn, khoâng bao laâu nöõa oâng seõ bò Boà-taùt laøm cho tieâu dieät nhö ngöôøi ñi trong ñoàng hoang khoâng löông thöïc. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay chaúng bao laâu seõ bò Boà-taùt cöôùp ñoaït nhö ngöôøi maát thuyeàn, chìm trong bieån caû. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay bò Boà-taùt thieâu ñoát, gioáng nhö kieáp taän, taát caû röøng ruù caây coái ñeàu bò chaùy ruïi. Naøy ma Ba-tuaàn, oâng nay bò Boà-taùt ñaùnh tan, nhö chaøy Kim cang ñaùnh naùt nuùi ñaù. Khi nghe caùc vò Thieân thaàn ñem möôøi saùu ñieàu huûy nhuïc ñeå can giaùn, ma Ba-tuaàn muoán chöùng toû mình choáng laïi lôøi khuyeân can, chaïy veà phía Boà-taùt muoán saùt haïi. Ba- tuaàn bò Thieân thaàn huûy nhuïc, taâm vaãn ngoan coá, khoâng chòu veà cung ñieän cuûa mình, laïi taêng theâm phaãn noä, ra leänh cho ma quaân: –Caùc

ngöôi mau ñöùng leân, caáp toác, ñaùnh naùt teân Tieân nhaân naøy, ñöøng ñeå noù soáng. Ngöôøi naøy nay ñaõ töï ñoä qua ñeán beán bôø giaûi thoaùt, thoaùt theá giôùi cuûa ta, laïi daïy voâ löôïng voâ bieân chuùng sinh ra khoûi caûnh giôùi naøy. Ta chaúng tha noù. Neáu noù töï bieát muoán thoaùt khoûi tay ta, chæ coù xa coäi caây Boà-ñeà naøy thì maïng soáng ñöôïc tröôøng thoï, khoûi bò khoán khoå. Luùc baáy giôø Boà-taùt baûo ma Ba-tuaàn: –Neáu laøm cho nuùi Tu-di dôøi khoûi choã cuõ, taát caû chuùng sinh khoâng coøn ai caû, taát caû tinh tuù nhaät nguyeät ñeàu rôi xuoáng ñaát, bieån lôùn khoâ caïn ñi nöõa, Ta ñaõ ngoài döôùi caây Boà-ñeà thì khoâng theå di chuyeån. Ma vöông laïi töùc giaän la lôùn: –Caùc ngöôi baét laáy teân Cuø-ñaøm hoï Thích naøy mang haén mau mau bay veà cung ñieän nguy nga cuûa ta, chaúng neân voäi gieát, ñem xieàng xích naêm voøng, goâng cuøm hai tay, giöõ haén nôi cöûa ta ñeå ta thöôøng troâng thaáy söï khoán khoå aùch naïn nhö theá, gioáng nhö ñöùa toâi ñoøi khoán khoå. Luùc baáy giôø Boà-taùt baûo ma Ba-tuaàn: –Coù theå ñem maøu saéc saëc sôõ veõ ñuû hình daïng treân hö khoâng naøy, hoaëc caùc tinh tuù cho ñeán maët trôøi, maët traêng treân hö khoâng ñeàu rôi xuoáng ñaát, quaân ma caùc oâng ñaày coõi tam thieân maø khuûng boá ñöôïc Ta, cho ñeán chuùng ma ôû döôùi caây Boà-ñeà maø doïa naït ñöôïc Ta thì khoâng theå ñöôïc.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.